

379055-2026 - Kompetizzjoni

II-Polonja – Makkinarju gġat-trattament tad-dranaġġ – Dostawa flotatorów do oczyszczania ścieków mleczarskich w Oczyszczalni Ścieków Tychy- Urbanowice

OJ S 105/2026 03/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

Email: rcgw@rcgw.pl

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Dostawa flotatorów do oczyszczania ścieków mleczarskich w Oczyszczalni Ścieków Tychy- Urbanowice

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie 2 szt.

kompletnych systemów flotacji ciśnieniowej z przepływem podłużnym o wydajności minimalnej 90 m³/h każdy, wraz z węzłem chemicznym i automatyką w następujących etapach: a) Etap I - dostawa, montaż w lokalizacji tymczasowej i uruchomienie 1 szt. kompletnego systemu flotacji ciśnieniowej z przepływem podłużnym o wydajności minimalnej 90 m³/h, wraz z węzłem chemicznym i automatyką (flotator nr 1) oraz szkoleniem pracowników Zamawiającego; b) Etap II - dostawa, montaż w lokalizacji docelowej tj. Węzła Odbioru ścieków mleczarskich (zrealizowanego przez Zamawiającego w ramach odrębnego zadania) i uruchomienie 1 szt. kompletnego systemu flotacji ciśnieniowej z przepływem podłużnym o wydajności minimalnej 90 m³/h, wraz z węzłem chemicznym i automatyką (flotator nr 2) oraz szkoleniem pracowników Zamawiającego; c) Etap III - przeniesienie flotatora nr 1 wraz z instalacjami towarzyszącymi z tymczasowego miejsca montażu w Etapie I, do miejsca montażu i uruchomienia w miejscu docelowym – Węzła Odbioru Ścieków Mleczarskich - wraz ze szkoleniem pracowników Zamawiającego; Opis przedmiotu zamówienia (dalej OPZ) oraz sposób jego wykonania określony jest w załączniku nr 8 do SWZ oraz w istotnych postanowieniach umowy (dalej IPU) – załączniku nr 7 do SWZ.

Identyfikator tal-proċedura: cdfd8406-b646-4207-bb93-7b319d2e64be

Identyfikator intern: EU/AN/dostawa_flotatorów/22/05/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42996000 Makkinarju gġat-trattament tad-dranaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51514100 Servizzi ta' l-istallazzjoni ta' makkinarju u apparat tal-filtrazzjoni u l-purifikazzjoni ta' likwidi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Lokalna 14

Belt: Tychy
Kodiči postali: 43-100
Sottodiviziōni tal-pajjiż (NUTS): Tyski (PL22C)
Pajjiż: Il-Polonja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: 1. Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 ustawy Pzp. 2. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury, o której mowa w art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, tj. Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu (na zasadach określonych w Rozdziale VII SWZ) oraz spełniają określone w Rozdziale VI SWZ warunki udziału w postępowaniu. 4. Zamawiający wymaga złożenia wraz z ofertą przedmiotowych środków dowodowych zgodnie z Rozdziałem III pkt 5 SWZ. 5. Jeżeli Wykonawca nie złoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne, Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie. 6. Postanowień pkt 5 nie stosuje się, jeżeli przedmiotowy środek dowodowy służy potwierdzaniu zgodności z cechami lub kryteriami określonymi w opisie kryteriów oceny ofert lub, pomimo złożenia przedmiotowego środka dowodowego, oferta podlega odrzuceniu albo zachodzą przesłanki unieważnienia postępowania. 7. OŚWIADCZENIA I DOKUMENTY, JAKIE ZOBOWIĄZANI SĄ DOSTARCZYĆ WYKONAWCY W CELU POTWIERDZENIA SPEŁNIANIA WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ WYKAZANIA BRAKU PODSTAW WYKLUCZENIA, w tym podmiotowe środki dowodowe składane na wezwanie zamawiającego określone w rozdziale VIII SWZ; 8. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty wzywa Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: zgodnie z rozdziałem VIII pkt 6 SWZ. 9. Ofertę sporządza się w języku polskim na Formularzu Ofertowym zgodnie z załącznikiem nr 1 do SWZ. 10. Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć: 10.1) zestawienie cenowe stanowiące integralną część oferty – Załącznik nr 1A do SWZ; 10.2) oświadczenie Wykonawcy – potwierdzenie, że oferowana dostawa spełnia wymagania określone przez Zamawiającego (Załącznik nr 1B do SWZ) wraz z dokumentami przedmiotowymi, wymienionymi w pkt III. 5.1 SWZ; 10.3) rysunek (koncepcja), o którym mowa w pkt III. 5.2 SWZ; 10.4) oświadczenie w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), o którym mowa w Rozdziale VIII ppkt 1 SWZ – Załącznik nr 2 do SWZ; 10.5) oświadczenie Wykonawcy/Wykonawcy wspólnie ubiegającego się o udzielenie zamówienia o niepodleganiu wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 w brzmieniu aktualnym na dzień składania ofert oraz art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego - załącznik nr 2A do SWZ; 10.6) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby (załącznik nr 3 do SWZ) wraz z oświadczeniem tego podmiotu składanym w formie Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia - JEDZ (Załącznik nr 2 do SWZ) oraz z oświadczeniem (Załącznik nr 2B do SWZ), o których mowa w Rozdziale IX pkt 3 SWZ (dotyczy wyłącznie sytuacji, w której Wykonawca polega na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby); 10.7) oryginał dowodu wniesienia wadium (w przypadku wadium złożonego w formie poręczeń lub gwarancji); 10.8) dokumenty, z których wynika prawo do podpisania oferty lub odpowiednie pełnomocnictwa (jeżeli dotyczy); 10.9) dokument stwierdzający ustanowienie przez

Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego (jeżeli dotyczy). 11 Komunikacja zgodnie z rozdziałem XI SWZ. 12. Wszystkie pozostałe zapisy zgodnie z SWZ.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

art. 132 ustawy Prawo zamówień publicznych Postępowanie o udzielenie zamówienia publicznego prowadzone jest w trybie przetargu nieograniczonego z zastosowaniem przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2024 r. poz. 1320 z późn. zm., dalej : "ustawa Pzp"

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Dostawa flotatorów do oczyszczania ścieków mleczarskich w Oczyszczalni Ścieków Tychy- Urbanowice

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest dostawa, montaż i uruchomienie 2 szt.

kompletnych systemów flotacji ciśnieniowej z przepływem podłużnym o wydajności minimalnej 90 m³/h każdy, wraz z węzłem chemicznym i automatyką w następujących etapach: a) Etap I - dostawa, montaż w lokalizacji tymczasowej i uruchomienie 1 szt. kompletnego systemu flotacji ciśnieniowej z przepływem podłużnym o wydajności minimalnej 90 m³/h, wraz z węzłem chemicznym i automatyką (flotator nr 1) oraz szkoleniem pracowników Zamawiającego; b) Etap II - dostawa, montaż w lokalizacji docelowej tj. Węzła Odbioru ścieków mleczarskich (zrealizowanego przez Zamawiającego w ramach odrębnego zadania) i uruchomienie 1 szt. kompletnego systemu flotacji ciśnieniowej z przepływem podłużnym o wydajności minimalnej 90 m³/h, wraz z węzłem chemicznym i automatyką (flotator nr 2) oraz szkoleniem pracowników Zamawiającego; c) Etap III - przeniesienie flotatora nr 1 wraz z instalacjami towarzyszącymi z tymczasowego miejsca montażu w Etapie I, do miejsca montażu i uruchomienia w miejscu docelowym – Węzła Odbioru Ścieków Mleczarskich – wraz ze szkoleniem pracowników Zamawiającego; Opis przedmiotu zamówienia (dalej OPZ) oraz sposób jego wykonania określony jest w załączniku nr 8 do SWZ oraz w istotnych postanowieniach umowy (dalej IPU) – załączniku nr 7 do SWZ.

Identifikatur intern: EU/AN/dostawa_flotatorów/22/05/2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 42996000 Makkinarju gġat-trattament tad-drañaġġ

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 51514100 Servizzi ta' l-istallazzjoni ta' makkinarju u apparat tal-filtrazzjoni u l-purifikazzjoni ta' likwidi

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ul. Lokalna 14

Belt: Tychy

Kodiċi postali: 43-100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Tyski (PL22C)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 27 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Sposób oceny ofert został określony w rozdziale XIX SWZ. Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta z najniższą zaoferowaną ceną spośród ofert niepodlegających odrzuceniu, tj. oferta, która uzyska najwyższą ilość punktów, zgodnie z podanym w SWZ wzorem.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://rcgw.eb2b.com.pl/open-preview-auction.html/517156>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://rcgw.eb2b.com.pl/open-preview-auction.html/517156>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Wykonawca przystępujący do postępowania jest zobowiązany do zabezpieczenia oferty wadium w wysokości: 60 000,00 zł (słownie: sześćdziesiąt tysięcy zł). Szczegółowe informacje nt wadium zostały opisane w rozdziale XIII SWZ (WADIUM).

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 08/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 08/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: <https://platforma.eb2b.com.pl> lub <https://rcgw.eb2b.com.pl>

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Projektowane postanowienia umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do treści tej umowy, a także rodzaj i zakres zmian umowy oraz warunki ich wprowadzenia określone zostały w załączniku nr 7 do SWZ (IPU).

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej, które zostały określone szczegółowo w dziale IX ustawy PZP (art. 505–590 ustawy PZP)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni: Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Regionalne Centrum Gospodarki Wodno-Ściekowej S.A.

Numru tar-reġistrazzjoni: NIP: 6462100779

Numru tar-reġistrazzjoni: REGON: 273340260

Indirizz postali: ul. Al. Marszałka Piłsudskiego 12

Belt: Tychy

Kodiċi postali: 43-100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Tyski (PL22C)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: rcgw@rcgw.pl

Telefown: 323257235

Indirizz tal-internet: <https://bip.rcgw.pl/przetargi-zapytania-ofertowe>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Indirizz tal-internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. **ORG-0003**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-registrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +35229291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3fd03f44-51a9-49aa-98c6-72d64bcb8dfc - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/06/2026 10:14:31 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,

Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 379055-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 105/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/06/2026